

**Måndag 1 oktober 2001**

Olusegun Alamu (nr 783/2001),  
Richard Ali (nr 784/2001),  
Catherine Spillane (nr 785/2001),  
Aila Garrapa (nr 786/2001),  
Sören Andersson (nr 787/2001),  
Leif Carlsson (nr 788/2001),  
Federatie van Afghaanse Vluchtelingen Organisaties in Nederland (nr 789/2001),  
Martijn Heemels (nr 790/2001),  
Wolfgang Renner (nr 791/2001),  
Bouzidi Nasr-Eddine (nr 792/2001),  
Inge Boiger (nr 793/2001),  
Albert Bäuml (nr 794/2001),  
Georgios Stefanakis (G.K. Stefanakis & Collaborateurs) (nr 795/2001),  
Michalis Aggelopoulos (nr 796/2001),  
Apostolos Petroulias (Diktio Ethelontikon Organoseon Magnisias) (nr 797/2001),  
M. Gerakis (Amorgiani Orizontes) (nr 798/2001).

**9. Arbetsplan**

Nästa punkt på föredragningslistan var fastställandet av arbetsplanen.

Talmannen meddelade att det slutgiltiga förslaget till föredragningslistan för sammanträdesperioden oktober I 2001 (PE 308.753/PDOJ) hade delats ut, till vilket, i enlighet med artikel 111 i arbetsordningen, följande ändringar, hade föreslagits:

- *Måndagen den 1 oktober*
  - inga ändringar föreslagna
- *Tisdagen den 2 och onsdagen den 3 oktober*
  - PSE-gruppen begärde att uttalanden av kommissionen om den politiska och humanitära situationen i Afghanistan skulle upptas på föredragningslistan efter betänkandet av Titley om vapenexport (A5-0309/2001) (*punkt 12 i det slutgiltiga förslaget till föredragningslista*); samma grupp begärde också att behandlingen av betänkandet av Berger om en strategi för tjänster på den inre marknaden (A5-0310/2001) (*punkt 18*) skulle senareläggas till onsdagens sammanträde och införas efter betänkandet av Huhne om elektronisk handel och finansiella tjänster (A5-0301/2001) (*punkt 33*), så att det skulle finnas tillräcklig tid för behandlingen.

Följande talare yttrade sig om denna begäran: Barón Crespo, som motiverade begäran för PSE-gruppen samt Oostlander.

Parlamentet godkände begäran med EO (150 ja-röster, 104 nej-röster, 3 nedlagda röster).

Talare: Poettering, för PPE-DE-gruppen, uttalade sig först om röstresultatet och sedan om bristen på samråd i denna fråga under talmanskonferensen. Barón Crespo, för PSE-gruppen, yttrade sig om denna fråga och påminde om att kammaren själv fastställer sin föredragningslista.

Talare: McMillan-Scott uttalade sig först om mötet föregående vecka i Rom mellan talmannen och före detta kungen av Afghanistan, Mohammed Zahir Shah, och om den roll som denne skulle kunna ha i detta land, och sedan för att understryka att rådet formulerat förslag om terrorismen; talaren undrade när parlamentet skulle informeras om de förfaranden som man planerade att tillämpa vid behandlingen av dessa förslag. (Talmannen svarade att hon skulle se till att detta organiserades på bästa sätt.)

- *Torsdagen den 4 oktober*

Aktuell och brådskande debatt:

Talare: Haarder påpekade att ELDR-gruppen hade ansett att bara ett enda ämne borde ha skrivits in på föredragningslistan för debatten om aktuella och brådskande ämnen, nämligen terrorismen, men tillade att hans grupp trots detta skulle delta i omröstningen om de andra punkterna.

- Punkt II "Mänskliga rättigheter": Talmannen förklarade att hon mottagit tre anmodanden och påminde om bestämmelserna i arbetsordningen, bilaga III, punkt 4:
  - Grupperna PPE-DE och PSE begärde att en punkt med rubriken "Östtimor" skulle läggas till. Parlamentet godkände denna begäran.

Måndag 1 oktober 2001

- TDI-gruppen begärde att en punkt med rubriken "Egypten" skulle läggas till. Parlamentet förkastade denna begäran.
- Verts/ALE-gruppen begärde att en punkt med rubriken "Colombia" skulle läggas till. Parlamentet godkände denna begäran.
- PPE-DE-gruppen begärde att det efter punkt IV "Den politiska situationen i Myanmar (Burma)" skulle läggas till en femte punkt med rubriken "Patentering av mänskliga gener". Parlamentet godkände denna begäran.

**Tillämpning av brådskande förfarande** (artikel 112 i arbetsordningen):

- begärt av rådet avseende utkastet till protokoll till 2000 års konvention om ömsesidig rättslig hjälp i brottmål mellan Europeiska unionens medlemsstater (C5-0383/2001 – 2000/0815(CNS)) (förnyat samråd)

## Motivering:

Med tanke på slutsatserna och åtgärdsplanen från Europeiska rådets extra möte den 21 september 2001 har det ansetts nödvändigt att se till att denna konvention undertecknas snarast möjligt, eftersom denna konvention även är ett verktyg i det förstärkta samarbetet i kampen mot terrorismen. Undertecknandet planeras för närvarande till den 16 oktober 2001.

Parlamentet skulle komma att uppmanas att yttra sig om denna begäran om brådskande förfarande under tisdagens sammanträde (*protokollet av den 2.10.2001, punkt 4*).

\*

\* \*

Arbetsplanen var därmed fastställd.

**Inlägg om ordningsfrågor** (fortsättning):

Följande talare yttrade sig:

- om Berlusconi uttalande: Fiori, Ceyhun, Ghilardotti, Frassoni, Berès, Schulz, denne om Poetterings inlägg och för att begära att parlamentets ståndpunkt skulle sändas till den italienske premiärministern (talmannen svarade att hon skulle sända honom de olika, mycket tydliga meddelanden som hon framfört och uttalanden som hon gjort efter attentaten den 11 september), Tajani och Schulz, denne om föregående talares inlägg;
- om svårigheterna för flygbolagen till följd av terroristattacker, och en eventuell försvagning förbudet mot statligt stöd till dessa flygbolag: Banotti, Provan, De Rossa (talmannen åtog sig att vidarebefordra de önskemål som talarna formulerat till kommissionen), Wallström, ledamot av kommissionen, svarade att kommissionen redan hade diskuterat denna fråga och ansåg sig ha funnit en lösning, och att de Palacio, vice ordförande och ansvarig kommissionär på detta område, skulle informeras om ledamöternas inlägg (talmannen föreslog att frågan skulle tas upp i det meddelande som kommissionen skulle framföra om riktlinjer för det transeuropeiska transportnätet (*punkt 21 i det slutgiltiga förslaget till föredragningslista*) samt Andrews;
- om mordet på den irländske journalisten Martin O'Hagan: McKenna.

**10. Olyckan i fabriken AZF i Toulouse samt omarbetning av unionens miljöskyddspolitik** (uttalande följd av en debatt)

Wallström, ledamot av kommissionen, gjorde ett uttalande om olyckan i fabriken AZF i Toulouse och omarbetning av unionens miljöskyddspolitik.

ORDFÖRANDESKAP: VIDAL-QUADRAS ROCA

Vice talman

Talre: De Veyrac för PPE-DE-gruppen, Berès för PSE-gruppen, Ries för ELDR-gruppen, Onesta för Verts/ALE-gruppen, Ainardi för GUE/NGL-gruppen och Thomas-Mauro, grupplös.